

NHỮNG CUỘC PHIÊU LƯU CỦA
SPIROU VÀ FANTASIO!

14

MẠO HIỂM VÀO **HANG CÁ LỊCH**



NHÀ XUẤT BẢN TRẺ



SPIROU: Luôn nổi bật với bộ quần áo đỏ chói, hơi nhỏ con nhưng bù lại rất thông minh, lanh lẹ, lắm sáng kiến và giỏi ứng biến với mọi hoàn cảnh



SPIP: Chú sóc nâu nhỏ bé, nhanh như... sóc, sở trường vô... cần, thích triết lý vụn, ưa chọc quê Spirou và Fantasio, rất trung thành và nhiều phen cứu nguy cho hai chàng nhiều lần thua trông thấy.



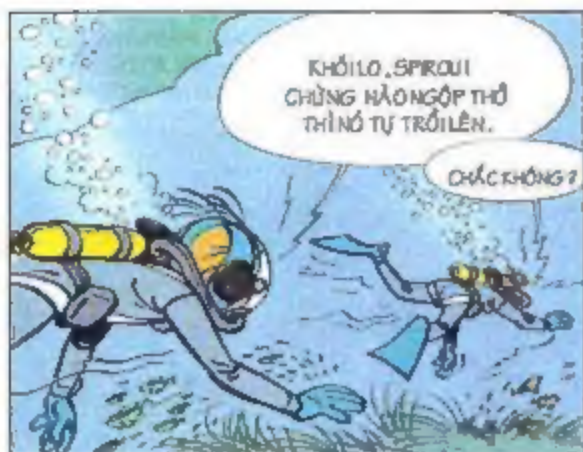
FANTASIO: Cao ráo hay hơn đôi, hơi đoang, được cái thật tốt bụng



MARSUPILAMI: Chú vượn dơi có chiếc đuôi dài thon đặc dụng, dễ nổi giận và rồi "liễng khi", quấy tung, lắm lúc khiến cho Spirou và Fantasio đỏ khóc đỏ cười, nhưng lại biệt tài trinh sát, giỏi võ nghệ nên chú vượn dơi vẫn là trợ thủ tin cậy đặc lực

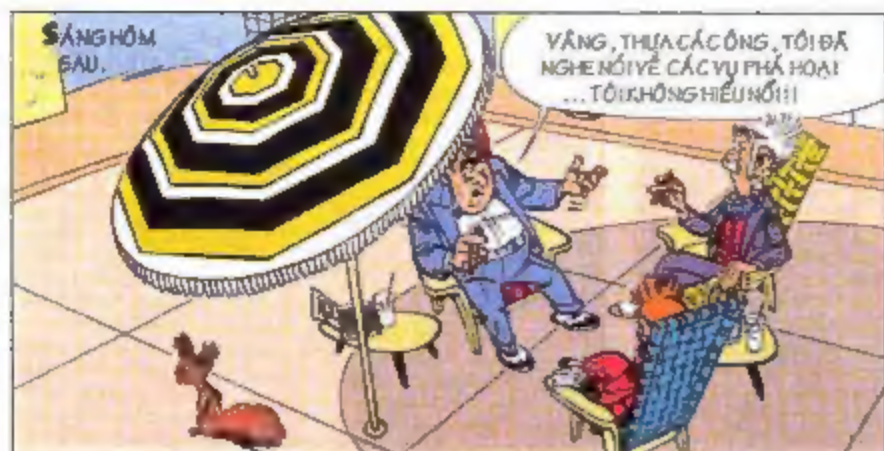
NHÀ XUẤT BẢN TRÉ xuất bản

© Nhà xuất bản Dupuis-Brussel (Bỉ) của các tác giả Jijé và Franquin







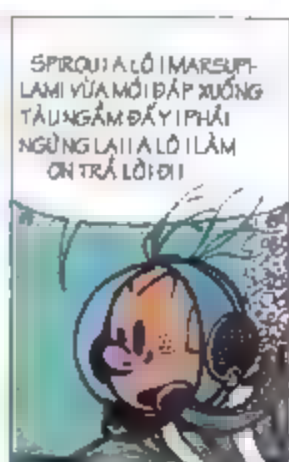
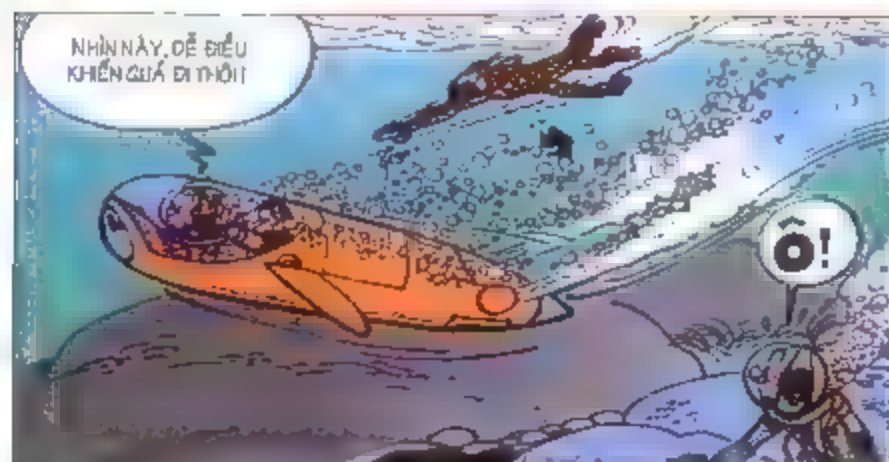
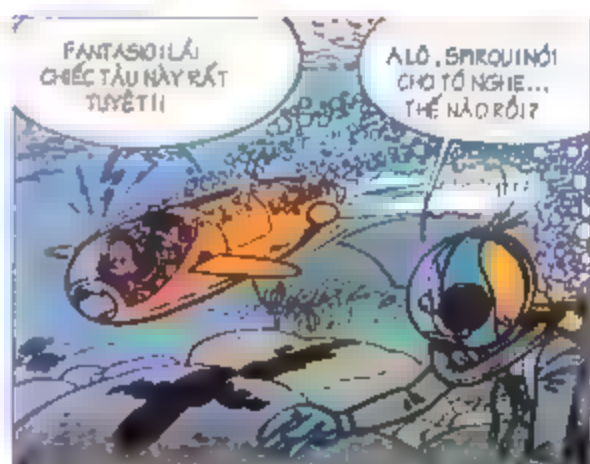
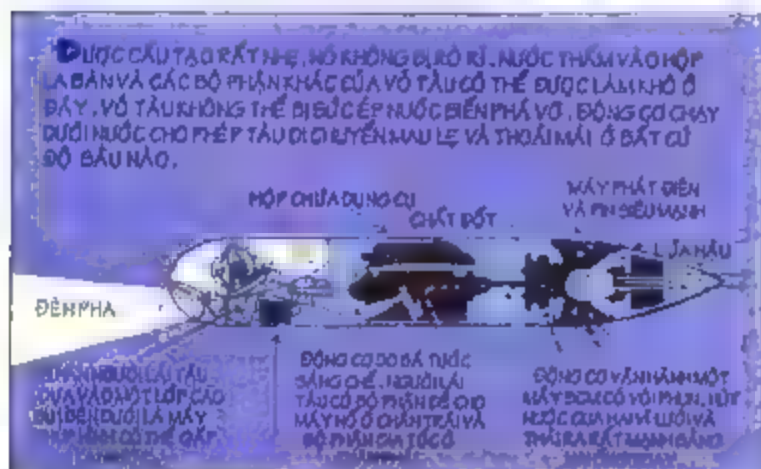
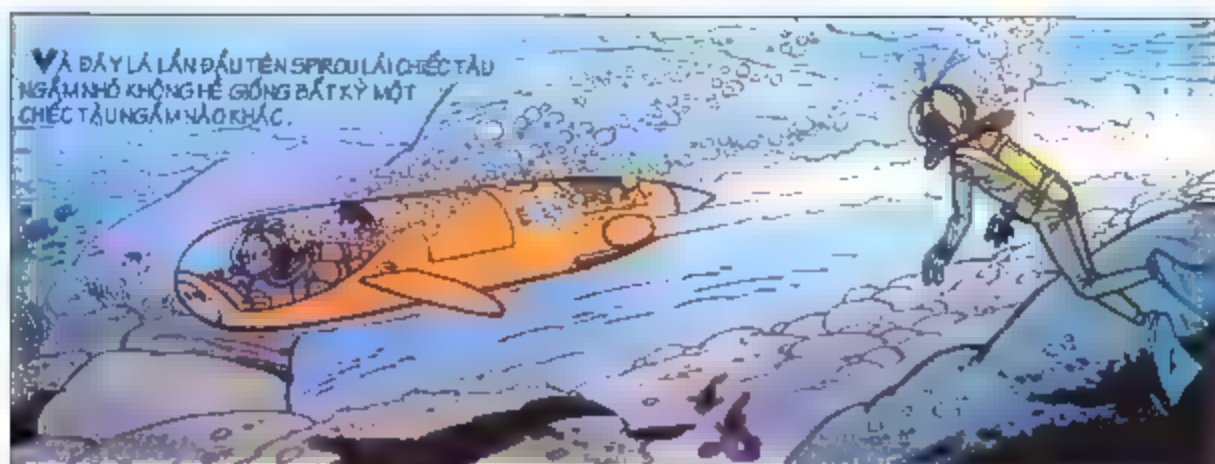


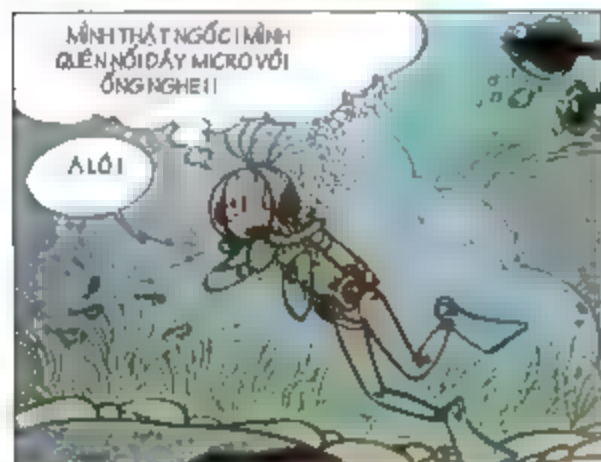
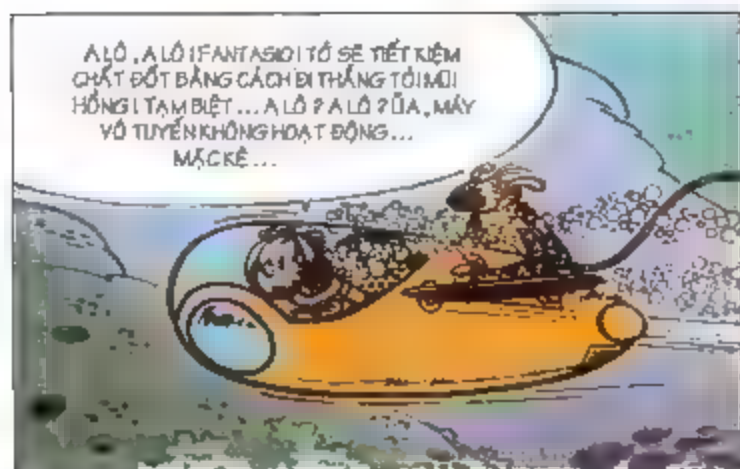


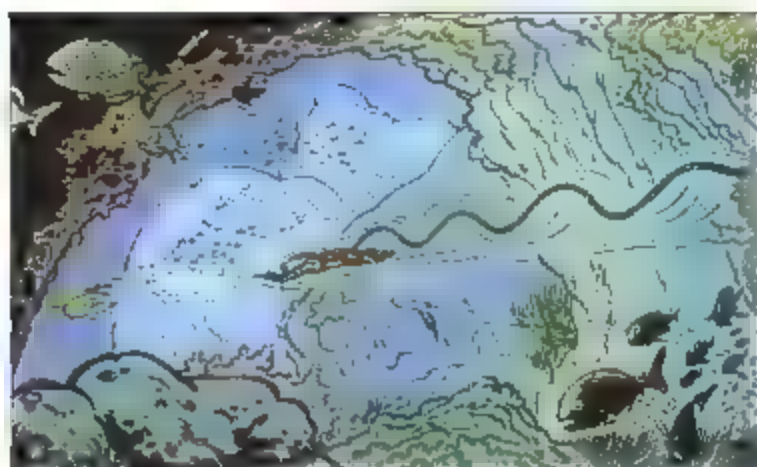




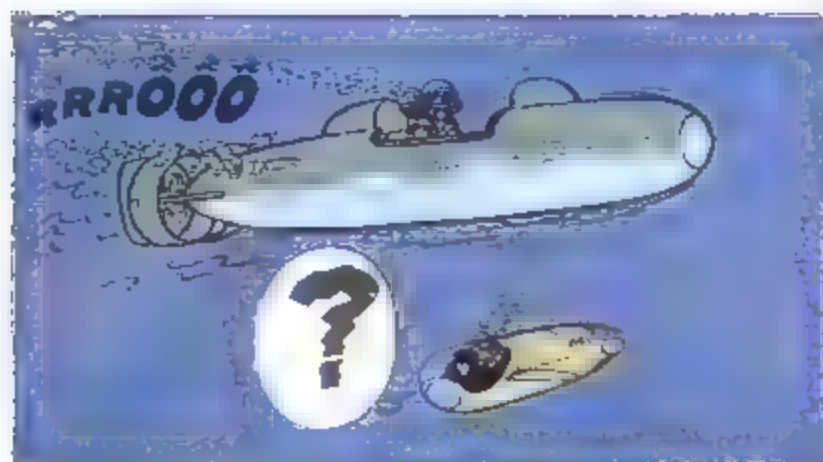




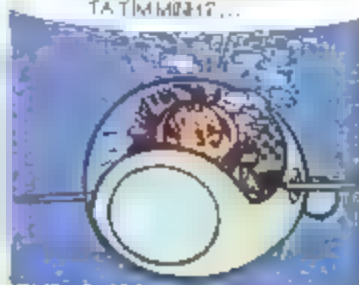




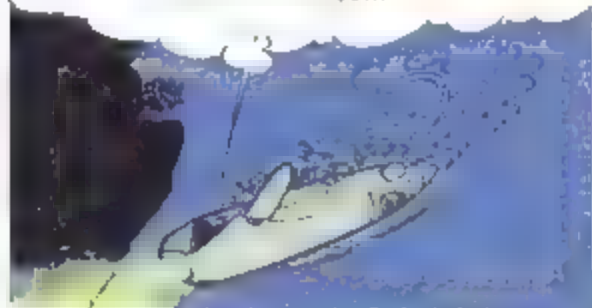




CÁI BÓNG NÀY LÀ GI? ?
Ồ... CHỈ LÀ MỘT CHIẾT TÀU
NGÀM 110 ĐỘ SÂU 150 MÉT ?
... AI LẠI CÓ THỂ XƯỚNG TỐ BỐ
SÂU NÀY ?? LÊ NÀNG NGƯỜI
TA TÌM MỎ ? ?



HỌ CÓ THỂ NHẢY BÊN VÀO A NHƯ TỪ XA...
NHƯNG LÀ A ƠI... CÓ KẾ ĐANG BÍ MẶT TÌM KIẾM
TRUNG TẮC TÀU CHÁNH? NHƯNG KHÔNG CÒN
NGHE ĐƯỢC GIỮA CẢ... SỰ QUÁ ĐỜI THỜI.
NHƯNG HÃY TIẾP TỤC...



190 MÉT TÔI MÌNH ĐÃ
 Ở DƯỚI CHÂN MẶT HỒ NG
 ... XÁC CHẾ O SECRET
 CHẮC LÀ Ở GẦN ĐÂY
 THÔI...



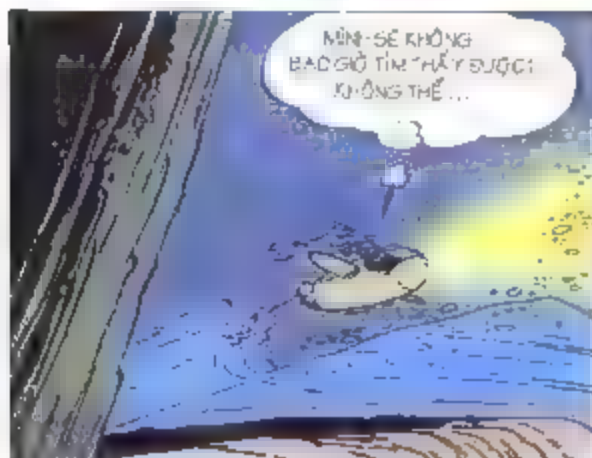
THIÊN ĐẾ CỐ ĐEM VÀNG ĐÓNG TÊN ĐƯỢC VÀ
JET VÀ SPIRO TÌM KIẾM THẬT LÂU TRONG MỎ ĐÓN
TRONG KHỎI ĐÁ KHÔNG LỖ...



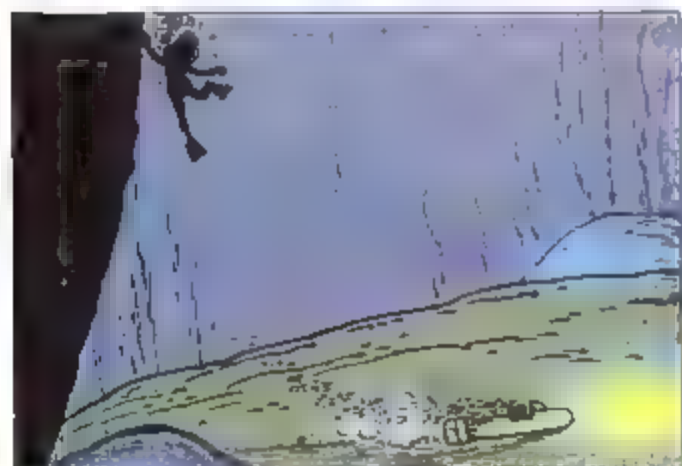
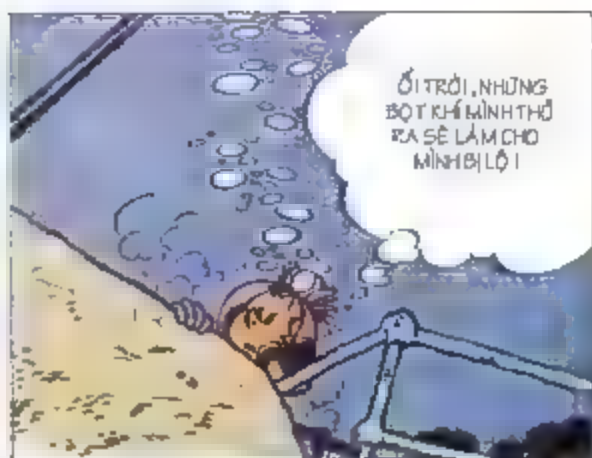
THÔNG CỐ
GIAI NHƯNG CỐ
CỦA TRUNG CẤP THỂ
HỌC ĐÂY ÁC MỘNG
NÀY

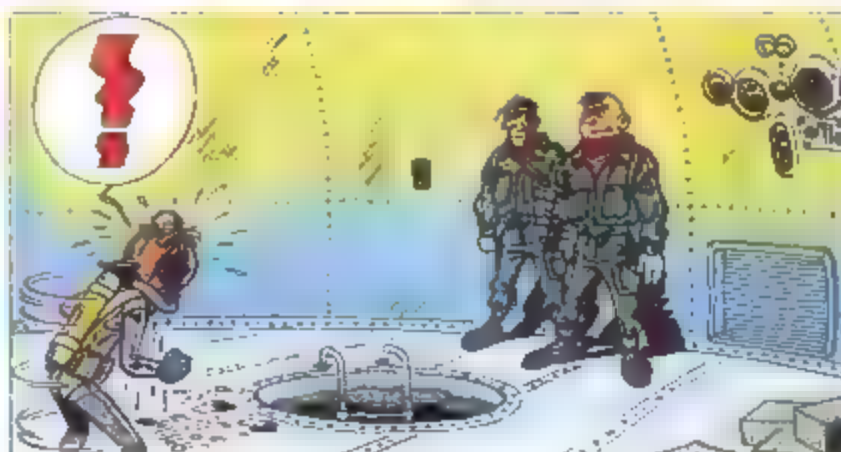
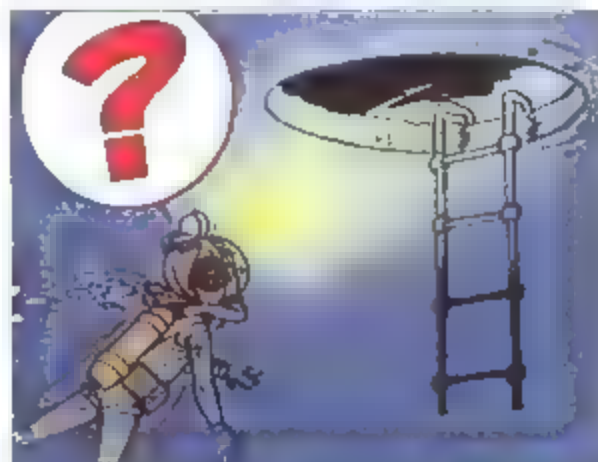
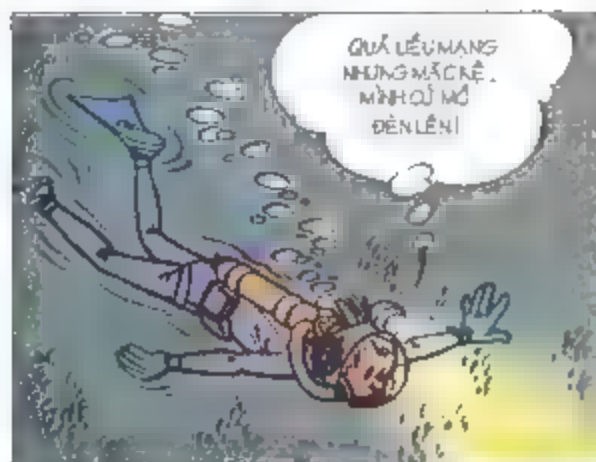


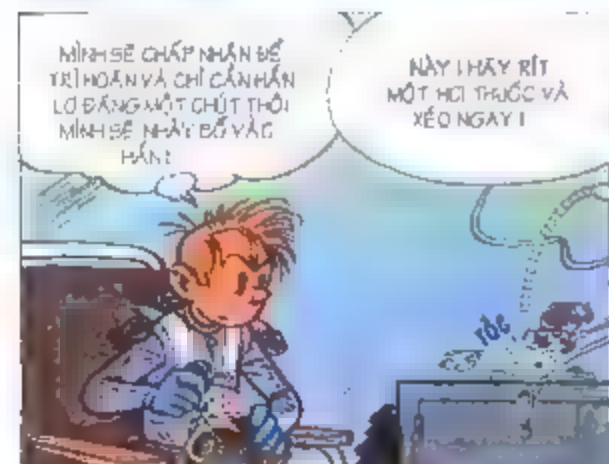
MÌNH SẼ KHÔNG
BAO GIỜ TÌM THẤY ĐƯỢC
KHÔNG THỂ...













...LÊN 4 CHIẾC TÀU GẦM CỦA MÌNH ĐỂ SANG
Ý MUA THUỐC PHIÊN VÀ ĐEM VỀ NƠI ĐÂY TẮNG TRƯ
...CÁC GÓI NHỎ SAU LƯNG ÔNG LÀ CÁ MỘT GIA TÀI.
ÔNG THẤY LÃO GIÀ HAMADRYAS ĐÃ SAIL LAM KHI
TỔ CHỨC CUỘC THI NGUYỄN CỦA LÃO.

TÔI NGHĨ ÔNG BIẾT BAO NHIÊU ĐỒ ĐÚ RỒI! TÔI PHẢI
ĐI ĐÂY VÌ TÔI NÓNG LÒNG MUỐN THỬ ĐỒ ĐÚ LẶN CỦA
ÔNG! THUYỀN PHỐ CỦA TÔI SẼ CẠNH GIỮ ÔNG.

THẾ LÀ ĐỒ ĐÚ LẶN CỦA
MÌNH BẾN MẮT!... THẬT
LÀ ÁC MỘNG!

ĐẾN PHẬN ÔNG! TÔI KHÔNG THÍCH CHUYỆN NÀY DẤU, NHƯNG...

HƯƠM ĐÁ! TÌNH HÌNH ĐÃ XOAY CHUYỂN. BÂY
GIỜ CHÍNH TÔI MỚI LÀ NGƯỜI NẮM CÁC ANH
CHỦ CỦA ANH ĐÁ SAIL LAM KHI MUỐN THỬ ĐỒ
ĐÚ LẶN CỦA TÔI!

... ĐỒ KHÉ MÀ ÔNG TA THỜ LÀ KHÉ TỐC-XÍT.^(TM)
PHẢI CHO THUYỀN TRƯỞNG LỬNG MỘT
THỨ THUỐC GẢI ĐẶC ĐỆT, BẮNG KHÔNG
MÊ LẮM THÌ ÔNG XÝ CỘNG Đ
LỆT TOÀN THÂN.

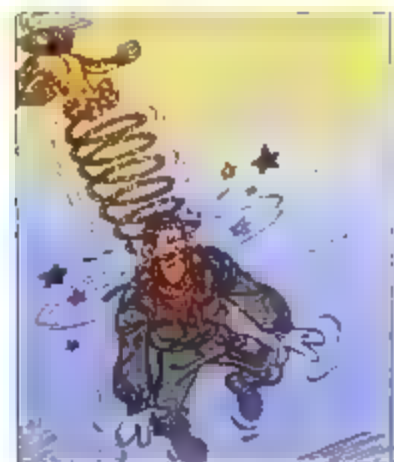
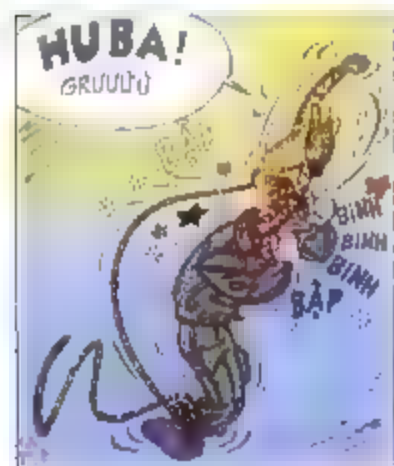
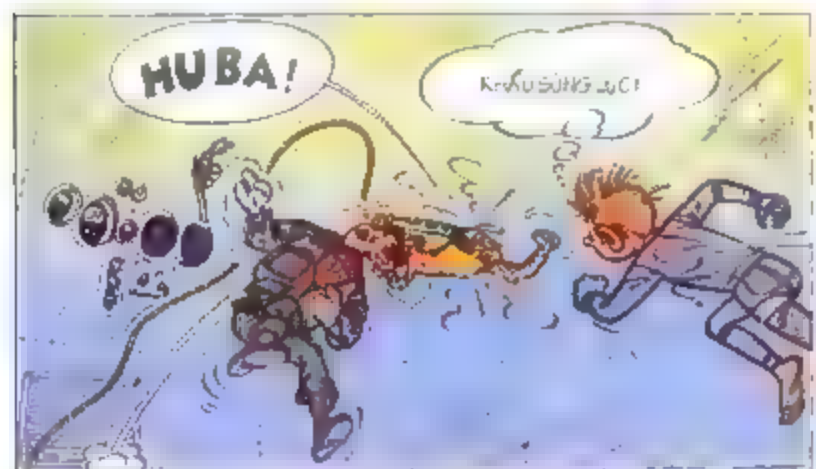
?

ĐANG TIẾC!
LỜI NÓI ĐÓC NÀY LÀ
HY VỌNG BẬC CÙNG
CỦA MÌNH!

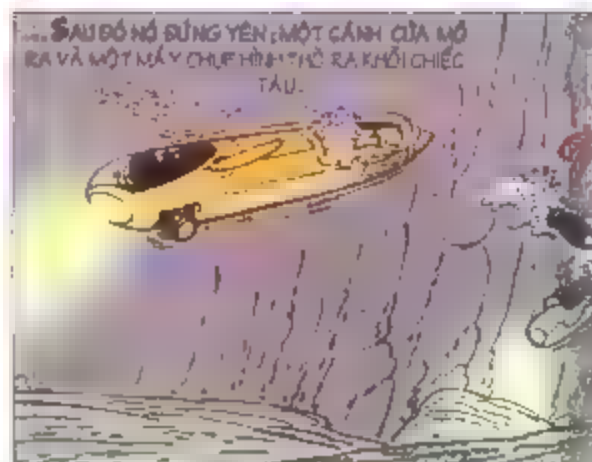
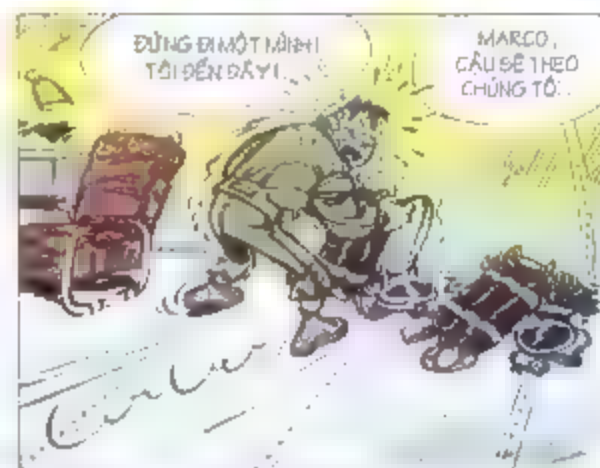
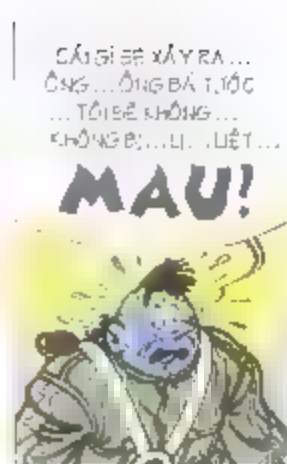
(TM) TỐC-XÍT: MÈU CÀU TỪ KHÉ ĐỐC XÝ (GM)

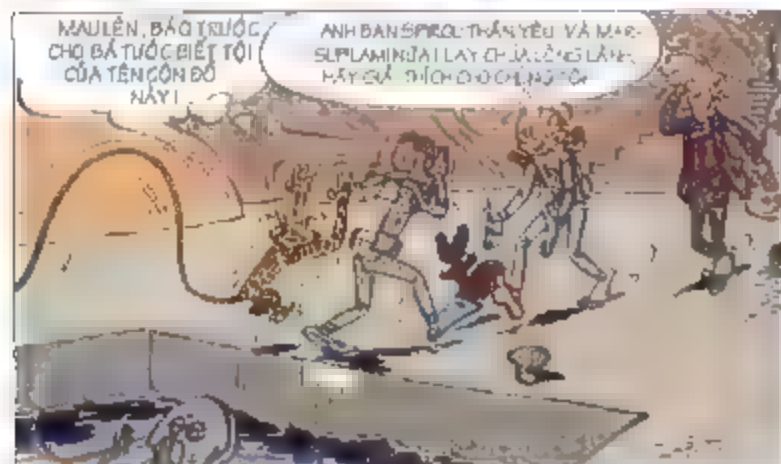
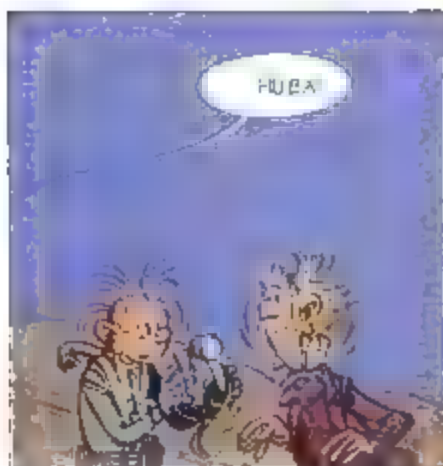
LÃO HỒ? NÓI VẬY
ĐỂ TRÌ HOÀN CHỖ GI?
ĐỪNG SAO TAO CÙNG CHỖ
CHO ÔNG QUAY LẠI.

ÔNG VỀ RỒI HẢ,
THUYỀN TRƯỞNG? MỌI
VỀ CÓN CÁ CHỮ?









B A NGÀY SAU
TẠI NHÀ GIAM.

ÔNG GIÁM NGỤC A, NHỜ
ÔNG MÃ TÔI SẼ ĐƯỢC NÓI
CHUYỆN RIÊNG...



... VỚI THUYỀN TRƯỞNG JOHN HÉLÉNA ! ... ÔNG BIẾT
KHÔNG, NẾU NHƯ MỘT NGÀY NÀO ĐÓ CÓ NGƯỜI PHẢI
ĐƯA TAY THỦY THỦ NÀY TRỞ VỀ ĐƯỜNG NGAY NẾU
CHÁNH THÌ TÔI MUỐN RẰNG NGƯỜI ẤY LÀ TÔI !



ANH BẠN TÔI NGHIỆP ! TÔI
GẶP LẠI ANH TRONG MỘT HOÀN
CẢNH THẬT BUỒN BÀ !



A ! LÀ ANH À, XÉNO. TÊN VÔ LAI GIÀ !
HA ! HA ! ANH ĐÃ HIỂU LÀ ANH PHẢI ĐƯA
TÔI RA KHỎI CHỖ NÀY HÉN !

IM ĐI, ĐỒ NGỐC !
NGƯỜI TA SẼ NGHE THẤY
CHÚNG TA MẤT !



... NẾU KHÔNG CÓ Ý NGHĨ NGUNG NGỐC VỀ CUỘC THI LẶN
CỦA ANH THÌ KHÔNG AI CÓ THỂ KHÁM RA THƯƠNG VỤ NHỎ
CỦA TÔI DƯỚI ĐÂY ĐÉN !

LÀM BAO TÔI BIẾT ĐƯỢC ? ! TÔI CỨ
NGỒ LÀ ANH CHẾT RỒI !



ĐIỀU ĐÓ KHÔNG QUAN TRỌNG ! NGHE NÀY : NẾU ANH
KHÔNG ĐƯA TÔI RA KHỎI CHỖ NÀY THÌ TÔI SẼ KẾ CHO
MỌI NGƯỜI TIỂU SỬ CỦA ANH ĐẤY ! HAMADRYAS, CHÚA
ĐẮNG, TRÙM MUA BẮN MÀ TÚY, HỒM BÂY GỜ, ANH
ĐÃ GIÀU VÀ CÓ THỂ LỰC, ANH

IM ĐI SAU RỒI, JOHN !
TÔI MÃ GIÀU VÀ CÓ
THỂ LỰC ẮT



CẢNH SÁT BẮT ĐẦU NGHEM
CHÍNH QUAN TÂM ĐẾN QUÁ KHỨ
CỦA TÔI ... VÀ SẼ KHÔNG CÓ
VẤN ĐỀ GÌ NẾU NHƯ TÔI CHĂNG
GÁN NHƯ BỊ PHÁ SÀN ! TÔI KHÔNG
THỂ GIÚP ANH ĐƯỢC GÌ ĐẤU
JOHN, TÔI BỊ **PHÁ SÀN !**



NHƯNG CHUYỆN NÀY CÓ THỂ
THỤ XẾP ĐƯỢC ! HÃY NHÌN VÀO
MẮT TÔI, TÔI SẼ XEM ANH CÓ NÓI
DỐI KHÔNG : PHÒNG MÁY CỦA
CHIẾC TÀU DISCRET, HỜ ? ...
ANH BIẾT TÔI MUỐN NÓI GÌ CHỨ ?
... ANH ĐÃ TÌM THẤY, HỜ ?



Ồ KHÔNG ! NHÌN VỀ NGÓ NGẮN
CỦA ANH LÀ TÔI BIẾT ANH KHÔNG
HIỂU TÔI MUỐN NÓI GÌ ! HA ! HA !
CÓ MỘT VÁCH NGẮN ĐÔI, JOHN A
... TÔI ĐÃ BỊ MẮT NGẮN NÓ ĐỂ
GIẤU ... ANH KHÔNG BIẾT HỜ ?



MỘT GIA TÀI, JOHN LÀ MỘT GIA TÀI KẾCH XÙ BẰNG VÀNG NỀN: GỒM TẤT CẢ CÁC NỀN VÀNG CỦA NHÀ ĐĂNG ALGER VÀ NHỮNG GÌ TÔI CÓ Ở ĐẶC PHÉC CÁCH ĐÂY 5 NĂM. ĐÓ LÀ LÚC CẢNH SÁT TRỞ THÀNH MỘT ĐE DỌA CHÍNH CHỨC DISCRET ĐÃ CHỞ NHỮNG THỦ XÝ VÀ ANH ĐÃ NHẬN CHÌM XƯƠNG 200 MÉT NƯỚC ĐẾN. ĐÓ ĐẠI NGƯỜI!



GỜ THÌ ANH ĐÃ HIỂU VÌ SAO TÔI NGHĨ RA CUỘC THỊ NÀY HỦ ? ỜNG-Ế ĐÂY, TÔI CẦN PHẢI LẤY LẠI NHỮNG THỦ ĐÓ. NẾU TÔI CÓ MỘT CHIẾC TÀU NGẦM, TÔI SẼ TỰ ĐẾN ĐÓ. TÔI ĐÃ TỪNG LÀ THỢ Lặn, TÔI KHÔNG SỢ ĐÁU...

VÀNG VÀNG ĐÃ Ở NGAY TRONG TÂM TAY MÌNH!!



NHƯNG BẢ TƯỚC DE QUALPIGNAC TỪ CHỐI KHÔNG BÁN CHO TÔI CHIẾC TÀU NGẦM CỦA ÔNG TA... VÀ CẢNH SÁT ĐÃ TỊCH THƯ CHIẾC CỦA ANH... ANH CÓ BAO NHIÊU TÀU NGẦM?

ĐÀ... MARCO ĐÃ BIẾN MẤT VỚI MỘT CHIẾC TRONG SỐ TÔI CÓ... CHIẾC THỨ BA ĐANG TRÊN ĐƯỜNG ĐI TRONG VÒNG HAI TUẦN...



Ồ... KHÔNG NÊN TRÔNG MONG VÀO ĐÂY... VẬY, DÙ NHƯN HAY KHÔNG, TÔI CẦN PHẢI CÓ CHIẾC TÀU CỦA BẢ TƯỚC. JOHN KHI NÀO LẤY LẠI ĐƯỢC VÀNG, TÔI SẼ TÌM CÁCH ĐƯA ANH RA KHỎI NƠI NÀY!



CÁ HAY TA SẼ CHUẨN BỊ VÀ LẠI BẮT ĐẦU PHỤ VỤ ĐUỔI BẮN DƯỚI ĐÂY ĐẾN Ở MỘT VÙNG KHÁC... ANH THẤY KHÔNG, TƯƠNG LAI CỦA ANH TÙY THUỘC VÀO LÃO GIÀ XENOPHON NÀY, HỦ ? VẬY THÌ, HÃY IM LẶNG!



TỐT, THẮNG NGƯỢC NÀY SẼ IMMÓN... NHƯ THẾ TA SẼ CÓ THỜI GIỚI LẤY LẠI VÀNG VÀ BIẾN MẤT MỘT MƠI!



CHẠY NHANH RA BÊN TÀU! TÔI CẦN HAI NGƯỜI ĐẠM ÔNG VÀ MỘT XE TÀI...

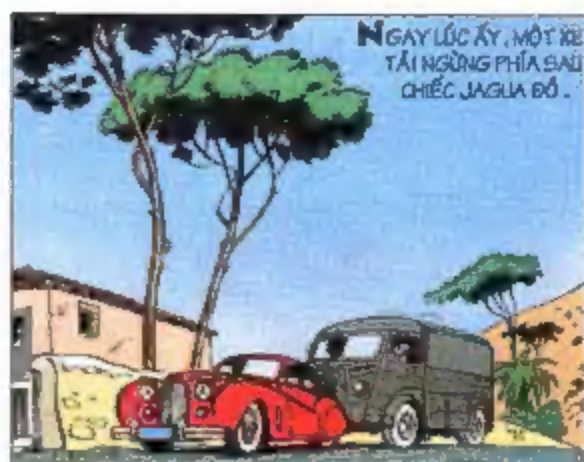


HAI GIỜ SAU, TRÊN CON ĐƯỜNG DẪN ĐẾN BIỆT THỰ CỦA CÁC BẠN CHÚNG TA.



TÔI CÓ THỂ GẶP NGÀI BẢ TƯỚC ĐƯỢC KHÔNG? TÔI SẼ THUYẾT PHỤC ÔNG TA BÁN TÀU NGẦM CHO TÔI. TÔI TẶNG TIỀN THƯỜNG ĐẾN 7.000 ĐÓ LA!







(*) ROLLS ROYCE: HẸM KINH SANG TRỌNG DÀNH CHO CÁC TỶ PHÚ (Ở ĐÂY ÔNG CÓ NỂ LẮM MÀ)





